

Hilfe, bitte!

Kseniya Shelkovskaya
Accelerated Elementary German I-II
Fall 2006
Professor R. Korb

Es war einmal ein Mann, der Dirk hieß. Die Leute fanden ihn böse, wütend und sie dachten, dass er alle Leute hasste. Eines Tages, las Dirk ein Märchen über Aschenputtel.



Er dachte, "Wenn ich eine Fee als Freundin hätte, könnte ich ein besseres Leben bekommen. Ich muss der Fee einen Brief schreiben."



Er schrieb,

*"Sehr geehrte Frau Fee,
Ich heiße Dirk, ich bin 20 Jahre alt. Ich bin traurig. Ich habe keine Freunde. Ich habe keine Familie. Ich kann nicht mit Leuten sprechen, weil niemand mit mir sprechen will. Sie denken, dass ich böse, wütend, eklig und grausam bin, aber das ist nicht richtig. Ich beiße nicht, ich esse Leute nicht. Ich weiß nicht, wie ich mit ihnen sprechen soll. Ich träume davon, dass ich einen Freund oder eine Freundin haben kann. Ich bin ein heimlicher Schatz, den niemand kennt. Hilfe mir, bitte!
Vielen Dank,
Dirk"*



Am nächsten Morgen besuchte die Fee Dirk in seinem Haus. „Was möchtest du?“ fragte sie. „Ich möchte etwas einfach. Ich möchte nicht wunderschön werden... Ich möchte nützlich für die Welt werden. Ich weiß, dass die Leute grausam sind, aber ich möchte ein Teil von ihrem Leben sein,“ sagte er. „Hmmm,“ sagte die Fee. „Das ist relativ schwierig, aber ich werde es probieren. Wenn ich meine magischen Worte

sage, kannst du nicht wieder der alte Dirk werden. Verstehst du?“ „Ja, natürlich, ich verstehe.“ „Du wirst nie allein sein. Du wirst immer mit den Leuten zusammen sein. Ist das, was du willst?“ „Ja, das ist, was ich will.“

Die Fee sagte ihre magischen Worte, und der Mann wurde... Wassertropfen. „Jetzt hast du viel Macht. Du kannst alles machen. Wenn es regnet, kannst du fliegen.“



In dem Fluß kannst du schwimmen. Du kannst jeden Ort sehen und ein Teil von allem werden. Du bist die Träne von Trauer und du bist ein Getränk von Glück. Du gibst Leben und du gibst Hoffnung. Du darfst verantwortlich werden.“



Der kleine Wassertropfen wurde verantwortlich. Er hat probiert, jedem Mann, jeder Frau und jedem Kind zu helfen. Er wurde eine Wassertasse, wenn afrikanische Kinder Durst

hatten. Er wurde Regen, wenn die Pflanzen Wasser brauchten.



Er wurde Blut, so dass der Mann



am Leben bleiben konnte.

Der kleine Wassertropfen war sehr glücklich. Er dachte, „Ich bin ein Teil von jedem Leben. Die Leute brauchen mich, und das ist das beste Leben, das ich haben kann. Ich kann anderen Leuten helfen.“